

---

## اکائی: 5 (1) قصصی شاعری (2) تعلیمی شاعری

---

اکائی کے اجزاء

- 5.1.1 مقصد
- 5.1.2 تمہید
- 5.1.3 قصصی ملجمی شاعری کا فرق
- 5.1.4 قصصی شاعری کی اہمیت و افادیت
- 5.1.5 قصصی شاعری کے عناصر
- 5.1.6 قصصی شاعری کی وسیعیں
- 5.1.7 قصصی شاعری کی خصوصیات
- 5.1.8 عربی کی قصصی شاعری
- 5.1.9 قصصی شاعری کے نمونے
- 5.1.10 خلاصہ
- 5.1.11 نمونے کے امتحانی سوالات
- 5.1.12 فربنگ
- 5.1.13 مطالعہ کے لیے معاون کتابیں

---

## اکائی: 5.1 قصصی شاعری

---

### 5.1.1 مقصد

پانچوں اکائی دو حصوں پر مشتمل ہے (1) قصصی شاعری (2) تعلیمی شاعری  
اس لیے اس حصے میں ہم قصصی شاعری کے بارے میں پڑھیں گے۔ اکائی کے اس جزء کو پڑھ کر آپ شعر کی اس فنی صفت یعنی قصصی شاعری کے بارے میں جانیں گے کہ یہ کیا ہے، اس کی غرض و غایت کیا ہے اور اس کی اہم فنی خصوصیات کیا ہوتی ہیں۔

### 5.1.2 تمہید

قصصی شاعری کو بیانیہ، رزمیہ، جماںی اور ملجمی شاعری بھی کہتے ہیں۔ شعری پیکر میں پیش کیے جانے والے قصے یادستان کو قصصی شاعری کہتے ہیں گویا یہ ایک منظوم یادستان ہوتی ہے جو اپنے جلو میں شاعری کی اپنی ذات، اپنے قبیلے، خاندان، ملک یا عامون نوع انسانی سے متعلق ایسے واقعات رکھتی ہے جس میں فخر و مبارکات، غیر معمولی کارنا نامے، بہترین اور محیر العقول کردار اور ترقی بیان افطری افعال کو پیش کیا جاتا ہے۔ اس صفت شاعری میں شاعر اپنا ایک خیالی یا حقیقی ہیر و اور آئینڈیل بھی رکھتا ہے۔ یہ آئینڈیل یا ہیر و حقیقی یا افسانوی انداز میں جو مہمات سر کرتا ہے ان کے حوالے سے یہ باور کیا جاتا ہے کہ شاعر کا جس قوم یا ملک سے تعلق ہے، تاریخی اعتبار سے اسی نے یہ مہمات سر کرنی ہیں یا واقعاتی اعتبار سے اسے اس طرح کی مہمات سر کرنی چاہیے۔ یہی وجہ ہے کہ شاعری کی یہ قسم اپنے دامن میں رزم گاہوں کے واقعات، سُفْنَی خبریں اور جنگجو یانہ سرگرمیوں کو چھپائے ہوئے ہوتی ہے۔ ہمیروں کی منظوم یادستان ایلینڈ، فردوسی کا ترتیب دیا ہوا شاہ نامہ، اور گروہیاں کی 'مہابھارت' کو شاعری کی اسی صفت میں شمار کیا جاتا ہے۔

### 5.1.3 ملجمی اور ملجمی شاعری میں کچھ فرق بھی ہے؟

یوں تو وہ تمام شاعری جس کے اندر شاعر عہد گزشتہ کی تاریخ اور اپنے قبیلے و قوم پر بنتے ہوئے یادگار واقعات و حادث کو بیان کرتا ہے اور جس میں گاہے وہ افسانہ آمیزی بھی کرتا ہے، قصصی ملجمی شاعری کبھی جاتی ہے تاہم بعض ژرف میں ناقدین نے دونوں میں فرق بھی کیا ہے چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ ملجمہ (ج: ملاح) قصصی شاعری کا جزو تو ہو سکتا ہے لیکن ہر قصصی شاعری کو ملجمہ قرآنیں دیا جا سکتا کیوں کہ عربی ادب اور دیگر زبانوں کے ادب میں ایسی بہت سی قصصی شاعری پائی جاتی ہے جس میں عشقیہ داستانیں اور افسانوی کردار ہیں جیسا کہ خود امراء القین کی شاعری میں اس طرح کے نمونے ہیں ملتے ہیں اور عمر بن ربعہ نے عورتوں کی حکایتیں اپنے اشعار میں نقل کی ہیں، لیکن ظاہر ہے اس طرح کی شاعری کو ملجمہ نہیں کہا جا سکتا بلکہ ملجمہ سے اس کی کوئی نسبت بھی نہیں ہے۔ اس لیے اگر ہم ملجمی شاعری کو قصصی شاعری کا نام دے بھی دیں تو کم یہ ممکن نہیں کہ ہر قصصی شاعری کو ملجمہ قرار دیں۔

گویا عرب ناقدین نے بالعموم ملجمی اور قصصی شاعری کو گرچہ الگ الگ نہیں رکھا ہے بلکہ دونوں کو ایک ہی باب کا حصہ بنادیا ہے اور یہ باور کیا ہے کہ دونوں ایک ہی صفت کے الگ الگ نام ہیں اور ایک ہی سکے کے دور نہیں مگر حقیقت میں ملجمہ جیسا کہ خود مغربی ناقدین نے اس کی تعریف کی ہے کہ: "محیر العقول بہادری اور جواں مردی کے کارنا موں کی شعری یادستان" ایک خصوص نو عیت کی قصصی شاعری ہے۔

## 5.1.4 قصصی شاعری کی اہمیت و افادیت

محیر العقول جو امردی و بہادری کے عظیم کارناموں اور کرداروں سے عبارت وہ طویل شعری داستان جو کسی قومی یا انسانی مقصد سے ترتیب دی جائے قصصی شاعری (بیانیہ) اور محی شاعری (رمیہ) کہلاتی ہے گویا یہ شاعری فن داستان کا ایک حصہ ہوتی ہے اس میں شاعر بس اپنے مشاہدات کو شعری قالب میں پیش کر دیتا ہے چنانچہ یہ صفت شاعری وجود انی یا ذائقی شاعری نہیں ہوا کرتی بلکہ خالص موضوعاتی شاعری ہوتی ہے اس میں شاعری بس اسی قدر ہے کہ شاعر اپنی قوتِ خیال کے سہارے محیر العقول و افاقت کاظم کر دیتا ہے کیوں کہ کسی جہاں خیال کی جلوہ نمائی شعر سے ہی ممکن ہے۔

رمیہ میں داستان طویل ہوتی ہے۔ اس کے واقعات قوموں اور نسلوں کے درمیان برپا ہونے والے بڑے بڑے مزکوں کی تاریخ پر محیط ہوتے ہیں گویا اس طرح بیانیہ اور رمیہ شاعری:

- 1 تاریخی ورثوں کا پھوٹ ہوتی ہے۔
- 2 قومی مفاخر کا حصل ہوتی ہے۔
- 3 ماضی کو حاضر سے ہم آہنگ کرنے کا سبب بنتی ہے۔
- 4 ملک و قوم کے جملہ افراد کے اندر قومی یا وطنی روح پھونکنے کا ذریعہ بنتی ہے۔ یہاں تک کہ لوگ کہتے ہیں کہ ”جس قوم کے پاس رمیہ داستان نہ ہو وہ بے روح قوم ہے کہ اس کے پاس کوئی تاریخ ہے نہ کوئی عظیم کردار۔“
- 5 رمیہ شاعری عوام کے عقائد و افکار اور اخلاق و کردار کی دستاویز ہوتی ہے۔
- 6 یہ عوام کی روح اور قوم کا بارجاحان ہوتی ہے۔
- 7 انسانی نفیات کی آئینہ دار ہوتی ہے کیوں کہ یہ آزادی و خودداری اور بلند حوصلگی کی دنیا میں سطوت و شوکت، جلال و جبروت اور بالادستی و برتری کا غلغله بلند کرتی ہے۔

## 5.1.5 قصصی شاعری کے عناصر

شعری پیکر میں جو داستان نظم کی جاتی ہے اس کے عناصر ترکیبی قصہ اور داستان کے عناصر ترکیبی سے ملتے جلتے ہیں دونوں کے اندر تقریباً ایک جیسی ترکیبی وحدت پائی جاتی ہے۔ چنانچہ رمیہ و بیانیہ شاعری کا مرکزی نقطہ کوئی اہم واقعہ ہوتا ہے جس کے ارد گرد کردار چلتے پھرتے نظر آتے ہیں اور درمیان میں گاہے گاہے کچھ نغمات اور راگ لائے جاتے ہیں جو ایک طرح سے وقفہ استراحت ہوتے ہیں تاکہ کرداروں اور کارناموں کی طویل داستان سنتے سنتے درمیان میں آنے والی سستی کو کافر کیا جاسکے۔

دوسرے لفظوں میں رمیہ اور بیانیہ شاعری کے اندر قصے کے تمام بنیادی فنی عناصر جلوہ گر ہوتے ہیں یعنی (1) بیان حکایت، (2) منظر نگاری و پیکر تراثی، اور (3) مکالمہ جیسے قصے کے بنیادی فنی عناصر اس میں ضرور ملتے ہیں۔ بیان حکایت میں قصہ کے واقعات پیش کیے جاتے ہیں، منظر نگاری اور پیکر تراثی میں کرداروں کو پیش کیا جاتا ہے اور مکالمے کے اندر وہ گفتگو نقل کی جاتی ہے جو کرداروں کے بول ہوتے ہیں۔ ان تمام چیزوں کو برتنے کے لیے الگ الگ اور نوع بِ نوع اسالیب کی ضرورت پڑتی ہے، کبھی سوالیہ اسلوب درکار ہوتا ہے تو کبھی تعجب و حیرت کا اسلوب اور کبھی امر و نہی اور زجر و وحش کے اسالیب۔

## 5.1.6 قصصی شاعری کی فہمیں

بیانیہ اور رزمیہ شاعری کی دو فہمیں پائی جاتی ہیں۔

- 1 حقیقی اور فطری رزمیہ      -2 مصنوعی اور افسانوی رزمیہ

-1 حقیقی اور فطری بیانیہ اور رزمیہ وہ ہوتا ہے جو فی الواقع کبھی ابتداء و وجود میں کسی قوم کے ساتھ پیش آیا ہوتا ہے پھر اس کے واقعات بعد کے لوگوں میں زبان زدہ خاص و عام ہو جاتے ہیں اور ان کی عظمت دلوں میں بیٹھ جاتی ہے۔ شاعر انھی واقعات کو اپنی ژرف نگاہی، عبقریت، ذہانت اور معنی آفرینی کے ذریعہ مکجا کر کے اور مختلف نغموں سے انھیں ہم آہنگ کر کے ان میں ایک زبردست فن تاثیر بھر دیتا ہے جیسا کہ ہم ہو میر وس کی ایلیڈ وغیرہ میں محسوس کر سکتے ہیں۔

-2 مصنوعی اور افسانوی رزمیہ اور بیانیہ شاعری وہ ہوتی ہے جو دراصل شاعر کی اپنی اتنیج ہوتی ہے۔ اسے ہم علمی بیانیہ اور رزمیہ کا نام بھی دے سکتے ہیں۔ شاعر جس طرح کے ماحول اور سماج میں بودو باش رکھتا ہے، جیسی کچھ علمی و تہذیبی اس کی اٹھان ہوتی ہے، اسی انداز سے کسی تاریخی موضوع کو اختیار کر کے اس میں وہ خیال آفرینی کے جو ہر دکھاتا ہے اور عجیب و غریب قسم کے جیرت ناک کارناموں اور کرداروں سے آراستہ ایک طویل شعری قصہ تراشتا ہے۔

غور کیا جائے تو مذکورہ دونوں قسم کی قصصی شاعری اپنی ساخت، موضوع اور مضمون کے اعتبار سے اصلاً ایک ہی طرح کی شاعری ہوتی ہے فرق بس اتنا ہوتا ہے کہ تاریخی زمانہ جدا ہوتا ہے اور ان کے ظہور کا انداز بھی الگ ہوتا ہے۔

## 5.1.7 قصصی شاعری کی خصوصیات

بیانیہ اور رزمیہ شاعری کی کچھا ہم خصوصیتیں یہاں درج کی جاتی ہیں۔

- 1 اس صنف شاعری کے موضوعات متواتر چلنے والی جنگیں اور ان کے مختلف معروکوں میں شریک بہادر افراد ہوتے ہیں۔

- 2 اس صنف شاعری میں حقیقت کا خیال سے اور وقائع کا اساطیر سے گہر اتعلق ہوتا ہے۔

-3 قصصی شاعری کے اندر شاعر کی اپنی ذات اور شخصیت نظروں سے او جمل رہتی ہے کیوں کہ وہ ذاتی و وجدانی نہیں بلکہ موضوعاتی شاعری کر رہا ہوتا ہے۔

- 4 اس کے اشعار ہزاروں کی تعداد میں ہوتے ہیں یعنی بیانیہ و رزمیہ شاعری بالعموم طویل تر ہوتی ہے۔

-5 طویل نظم ہونے کے باوجود اس کے اندر ایک گونہ وحدت و لیگانگت باتی رہتی ہے جس کی بندش کوئی ایک مرکزی واقعہ و حادثہ ہوتا ہے جس سے بہت سے ذیلی و ثانوی حادث جنم لیتے ہیں جو باہم ایک دوسرے سے پیوستہ ہوتے ہیں اور اسی طرح ایک مرکزی شخصیت ہوتی ہے جو آخوندک ایک ایک کر کے حادث کو انجام تک لے جاتی ہے۔

-6 اس صنف شاعری کو اس وقت قصصی کہتے ہیں جب موضوع کوئی تصدیق یا داستان ہوا کرتا ہے۔ اور محض اس وقت کہتے ہیں جب بڑے بڑے بہادروں، سورماوں اور ہیر و زکی زندگیاں اس کا اصل موضوع ہوا کرتی ہیں۔

## 5.1.8 عربی زبان میں قصصی شاعری

عالیٰ ادب میں قصصی شاعری اپنے جن فنی اوازیم کے ساتھ پائی جاتی ہے، اس طرح ہمیں عربی زبان میں گرچہ یہ صفت شاعری دیکھنے کو نہیں ملتی تاہم عربی زبان و ادب میں بہت سے ایسے شعری ذخیرے موجود ہیں جنہیں ہم بیانیہ و رزمیہ شاعری کے خانے میں رکھ سکتے ہیں مثال کے طور پر احمد محروم کے ”دیوانِ مجدد للإسلام“ اور ”اللإلياذة الإسلامية“ کو پیش کر سکتے ہیں جن میں عرب شاعر نے مغربی و مشرقی شعرا کی طرح عربی شاعری میں بھی بیانیہ و رزمیہ کو برپا کیا ہے۔ احمد محروم اپنے رزمیہ کا موضوع اسلامی تاریخ سے اخذ کرتا ہے اور غزوتِ رسولؐ کو بالخصوص بیان کرتا ہے۔ بعد ازاں دوسرے عرب شعرا نے بھی اس صفت شاعری میں طبع آزمائی کی جن میں بالخصوص احمد شوقي، عمر ابوریش، بولس سلامہ اور خالد فرج کے نام نہایاں طور پر سامنے آتے ہیں۔

## 5.1.9 قصصی شاعری کے نمونے

ذیل میں عربی بیانیہ و رزمیہ شاعری کے بعض اشعار دیے جاتے ہیں جو دراصل احمد محروم کے ملجمہ سے لیے گئے ہیں۔ وہ کہتا ہے:

إِمَاءُ الْأَرْضِ يَا مُحَمَّدُ نُورًا وَأَغْمَرَ النَّاسَ حَكْمَةً وَالدُّهُورَا

حِجَبْتُكَ الْغَيْوُبُ سَرّاً تَجْلَى يَكْشِفُ الْحُجْبَ كَلَّهَا وَالسُّتُورَا

ترجمہ: اے محمدؑ کی نبات کو نور سے جگدا بجیے اور انسانوں کو ہر زمانے میں حکمتوں سے مالا مال کر دیجیے۔

بادلوں نے ایک ایسے راز کو چھپا کھا تھا کہ جب وہ ظاہر ہو تو تمام جبابات کو چاک کر دیا اور جملہ حقیقتوں کو بے نقاب کر دیا۔

جَاءَ دِينُ الْهَدِيِّ وَهُبَّ رَسُولُ اللَّهِ يَحْمِي لَوَاءَهُ الْمَنْشُورَا

ترجمہ: دین ہدایت جلوہ نما ہوا اور اس کے لہراتے ہوئے علم کو لے کر اللہ کے رسول اٹھ کھڑے ہوئے۔

يَا لَلَّدِيَارِ تَهُزُّهَا نَشْوَاتُهَا أَهْيَ الْأَنَاشِيدِ الْحَسَانُ تُرَتَّلُ

فَكَانَمَا فِي كُلِّ مَغْنَى رَوْضَةٌ وَكَانَمَا فِي كُلِّ دَارٍ بَلْبُلُ

ترجمہ: یہ کون سادیار ہے جس کے درود یوارست ہو کر جھوم رہے ہیں یا پھر یہ زبردست قسم کے بہترین نفعے ہیں جو زبانوں پر جاری ہیں۔

ایسا لگ رہا ہے کہ ہر ایک گھر میں چمنستان ہے اور ہر ایک مکان میں کوئی بلبل نغمہ سخن ہے۔

## 5.1.10 خلاصہ

شعری پیکر میں پیش کیے جانے والے قصے یاداستان کو قصصی شاعری کہتے ہیں یا ایسا موزوں و مقتی شعروکی ایسے منظر قصے کا حامل ہو جس کے اجزاء کمکمل اور عناصر موزوں و مناسب ہوں۔ قدیم عربی اشعار میں چوں کہ بالعموم ذاتی جذبات اور وجود انی کیفیات کی ترجمانی ہوتی تھی اور زندگی کے مختلف مراحل و مواقع کا بیان ہوتا تھا اس لیے دوسرے پہلو براۓ نام ہی جگہ پاتے تھے۔ چنانچہ قدیم عربی زبان میں قصصی شاعری کے نمونے بس نام کے ہیں۔ البتہ جدید عربی شاعری میں عالمی ادب سے اختلاط و تاثر کے نتیجہ میں ہمیں کچھ شعرا ضرورا یہے دکھائی دیتے ہیں جنہوں نے اس صفت شاعری کو باضابطہ عربی زبان میں بر تاہم۔

---

## نمونے کے انتخابی سوالات

5.1.11

- بیانیہ اور رزمیہ شاعری کے مختلف ناموں کی وضاحت کرتے ہوئے اس کی ایک جامع تعریف قلم بند کیجیے۔ -1  
کیا بیانیہ اور رزمیہ شاعری میں کچھ فرق بھی ہے؟ -2  
رزمیہ شاعری کی اہمیت اجاگر کیجیے۔ -3  
بیانیہ شاعری کے ضروری عناصر کیا ہے؟ تفصیل لکھیے۔ -4  
عربی زبان کے بعض رزمیہ گو شعراء کے نام لکھیے۔ -5
- 

## فرہنگ

5.1.12

جنگ	ملحمة ح ملاحم
ایسی بات جس سے عقل دنگ رہ جائے	محیر العقول
خلاف فطرت یا ایسی چیز جو عام انسانی طاقت اور معمولات سے پرے ہو۔	ما فوق الفطري

---

## مطالعہ کے لیے معاون کتابیں

5.1.13

الدكتور زكي المحاسنی	شعر الحرب في أدب العرب	-1
الدكتور عزالدين إسماعيل	الأدب و فنونه دراسة و نقد	-2
أحمد أمين	النقد الأدبي	-3

---

## اکائی: 5.2 تعلیمی شاعری یا تعلیمی نظمیں

---

مقصد	5.2.1
تمہید	5.2.2
تعلیمی شاعری عربی زبان میں	5.2.3
تعلیمی نظموں کی اہمیت	5.2.4
تعلیمی نظموں کی شمیں	5.2.5
تعلیمی شاعری کافنی قالب	5.2.6
تعلیمی شاعری کی خصوصیات	5.2.7
تعلیمی نظموں کے نمونے	5.2.8
خلاصہ	5.2.9
نمونے کے امتحانی سوالات	5.2.10
فرہنگ	5.2.11
مطالعہ کے لیے معاون کتابیں	5.2.12

## 5.2.1 مقصد

اکائی کے اس جزء کو پڑھ کر شاعری کے ایک اہم فنی حصے سے طالب علم واقف ہوگا۔ اور وہ دیکھے گا کہ مضمایں اور اسالیب بیان کے اعتبار سے شاعری کی یعنی اکائی کس طرح گزشتہ اقسام شاعری سے الگ اور ممتاز ہے۔

## 5.2.2 تمہید

تعلیمی شاعری بیک وقت علم بھی ہے اور فن بھی، عقل بھی ہے اور خیال بھی چنان چہ کہا جاتا ہے کہ تعلیمی شاعری میں شعری اور نثری دونوں خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ اس شاعری کا مقصود تعلیم و تربیت اور آموزش اخلاق ہے۔

تعلیم و تعلم کے میدان میں انسان نے جب ترقی کے منازل طے کیے اور علم و فن کی جداگانہ شناخت قائم ہوئی تو شعراء نے بہت سے علمی مضمایں کو شعری قالب عطا کرنا شروع کیا تاکہ طلباء اور دوسرے اہل علم کے لیے وہ دل چسپ ہو سکیں اور بآسانی ان کے حافظے کا حصہ بن جائیں۔

## 5.2.3 تعلیمی شاعری (عربی زبان میں)

عربی زبان و ادب کے مورخین اور اہل علم تعلیمی نظموں اور تعلیمی شاعری کے حوالے سے مختلف الخیال ہیں چنانچہ بعض نے اسے عجم سے آئی ہوئی صفتِ خن مانا ہے تو بعض نے اس کی جڑیں خود عربوں کے یہاں تلاش کی ہیں۔ مشہور ادیب و ناقد احمد امین کے خیال میں یہ صفتِ خن ہندی الاصل ہے یعنی ہندستانی تہذیب و ثقافت کے طفیل یہ عربوں کے یہاں پہنچی۔ جب کہ جرمن مستشرق یوہاں فک نے عربی تعلیمی شاعری کو فارسی ثقافت کا حصہ باور کیا ہے۔ حسین نے اس کی جڑیں یونانی تہذیب میں دیکھی ہیں جب کہ شوئی ضیف کے لقول یہ صفتِ خن خالص عربی ہے۔

عربی زبان میں تعلیمی شاعری یا تعلیمی نظموں عباسی عہد کی پیداوار ہیں۔ اس سے پہلے عربی شاعری اس صفتِ خن سے تقریباً نہ آشنا تھی۔ مشہور بسیار گوبصری شاعر ابی بن عبد الحمید الدلاھی کو عربی زبان میں اس صفتِ خن کا بنیادگار تسلیم کیا جاتا ہے۔ یہی وہ شاعر ہے جس نے معروف کتاب 'کلیله و دمنہ' کو پانچ ہزار اشعار پر مشتمل اپنی طویل تعلیمی نظم کے اندر شعری جامہ عطا کیا ہے۔

## 5.2.4 تعلیمی نظموں کی اہمیت

اگرچہ بہت سے مورخین اور ادبا و نقد میں تعلیمی شاعری کو سرے سے شاعری ہی نہیں تسلیم کرتے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ تو بس نام کی شاعری ہے تاہم عربی تعلیمی نظموں کی افادیت کو یکسر نظر انداز نہیں کیا جاسکتا ہے۔ ان نظموں نے جس طرح سے طلباء اور اہل علم کو بہت سے علوم و فنون کو از بر کرنے اور انھیں زبان زدِ خاص و عام بنانے میں جو رول ادا کیا ہے اس کا اعتراف نہ کرنا قریبِ انصاف نہیں ہے۔ لہذا ذیل میں مختصر آن نظموں کی اہمیت اور افادیت کو جائز کیا جاتا ہے۔

-1 تفصیلی مضمایں اور مفصل بحثوں کو جامعیت اور اختصار کے ساتھ نظم کر دینے سے پورا ایک موضوع بآسانی طالب علم کی گرفت

میں آ جاتا ہے اور مختصر وقت میں وہ اسے از بر کر لیتا ہے۔

-2 علوم و فنون کا نماکرہ آسان ہو جاتا ہے۔

- ان نظموں سے طالب علم کو مختصرات کو سمجھنے اور جامع متون کو منفصل بنانے کی صلاحیت ہم پہنچتی ہے۔ -3
- بہت سے علوم و فنون انھی نظموں کی بہ دولت آج تک محفوظ اور غلطیوں سے پاک چلا آرہے ہیں۔ -4
- یہ نظمیں علم اور ادب کا حسین امترانج ہیں۔ -5
- یہ نظمیں طلبہ میں بد شعور سے ہی تعلیم و تعلم کا ذوق پیدا کر دیتی ہیں۔ -6
- یہ نظمیں دلیق اور خشک موضوعات و مضمایں کو اپنی دل کش اور حسین تعبیرات کے ذریعہ دل چسپ اور مفید بنادیتی ہیں۔ -7

## 5.2.5 تعلیمی نظموں کی فہمیں

موضوعات کے انتبار سے ہم تعلیمی نظموں کی درج ذیل تقسیم کر سکتے ہیں۔

- 1 اصول اخلاق و عقائد پر مشتمل نظمیں
- 2 سیرت و تاریخ پر مشتمل نظمیں
- 3 مختلف علوم و فنون اور صنعت و حرف کے موضوعات و متعلقات پر مشتمل نظمیں

## 5.2.6 تعلیمی شاعری کا فنی قالب

عربی زبان کی تعلیمی شاعری کا یوں تو کوئی مخصوص قالب نہیں ہے البتہ ان تعلیمی نظموں کو دیکھنے اور جائزہ لینے سے ان کا جو رنگ و آہنگ بالکل صاف نظر آتا ہے، وہ یہ ہے کہ بیشتر نظمیں ”آر جوزہ“، ہیں اور ”بھر جڑ“، میں نظم کی گئی ہیں۔ یہاں تک کہ مشہور ادیب و ناقد مصطفیٰ صادق رافعی کے بقول: ”اہل علم کا اتفاق ہے کہ تعلیمی نظمیں رجز کے قالب میں ہوتی ہیں جن کے دونوں م Crosby کا تافیہ الگ الگ ہوتا ہے یہاں تک کہ لوگوں نے اس قسم کی شاعری کو اسی وجہ سے ”حمارا شعر“ کہا ہے کہ اس میں بآسانی کچھ بھی تصرف کیا جاسکتا ہے۔“

بھر جڑ کو ہی تعلیمی نظموں کے لیے زیادہ تبرہتے جانے کی شاید وجہ یہ ہو کہ یہی وہ بھر ہے:

- 1 جو سب سے زیادہ آسان اور سہل ہے۔
- 2 اس میں موضوعات و مضمایں کو سمیٹنے کی زیادہ صلاحیت ہوتی ہے۔
- 3 یہ ترجم اور نسگی سے بھر پور ہوتی ہے۔
- 4 مختلف علوم و فنون کی باریکیوں کو بیان کرنے کی اس میں زیادہ گنجائش موجود ہے۔
- 5 اس بھر کو حافظت سے خاص مناسبت ہے۔

لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ دوسری بھروں میں تعلیمی نظمیں بالکل ناپید ہیں چنانچہ بھر جڑ اور بھر مل وغیرہ میں بھی ہمیں عربی تعلیمی نظمیں دیکھنے کو ملتی ہیں۔

## 5.2.7 تعلیمی شاعری کی خصوصیات

تعلیمی نظموں کی اپنی کچھ امتیازی خصوصیات ہوتی ہیں جن کی بہ دولت وہ دوسری اصنافِ شاعری سے میز و ممتاز ہوتی ہیں۔ ذیل میں ان خصوصیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

## -1 شعوری تاثر و افعال کی اور عقلی خطاب پر زور:

تعلیمی شاعری میں سارے عقلی اپیل پر ہوتا ہے اور ذہن و دماغ کو مناطب کر کے بتیں نظم کی جاتی ہیں، یہ اہتمام قطعی نہیں ہوتا ہے کہ شاعرانہ تخلیل اور شعور کو جگہ دی جائے اور تاثر و افعال کی کیفیات کو پیدا کیا جائے چنان تعلیمی شاعری کے لیے عقلی بالیدگی، ذہن کی تندی اور مختلف علوم و فنون کی باریکیوں پر دسترس ہونا ضروری ہے تاکہ پوری عقلی مہارت اور ذہانت کے ساتھ شاعر انھیں طالب علم کے سامنے دو دوچار کی طرح واضح انداز میں رکھ سکے۔ پھر چوں کہ اس طرح کی نظموں کے اصل مناطب طلب ہوتے ہیں یا وہ لوگ ہوا کرتے ہیں جن کے فہم و شعور کا معیار پچھز یادہ بلند نہیں ہوا کرتا اور بہت حد تک احساسات و جذبات سے عاری بھی ہوتے ہیں اس لیے بھی تخلیل و وجہان کے بجائے اس صنفِ شاعری میں عقلی لوازم کو ہی بروئے کار لایا جاتا ہے۔ ظاہر ہے اگر مضمون اور موضوع علوم و فنون ہوں، بحث مبدأ و معاد و فقہی مسائل کی ہو، مقصود تاریخ و سیرت اور نحو و صرف کی آموزش ہو تو پھر جذبات و شعور کا اس میں کہاں گزر ہو گا۔

## -2 بے کیف، خشک اور بوجھل عبارت:

چوں کہ تعلیمی نظموں کا اصل مقصد مضمون کو حفظ کرانا اور معانی کو ذہن نشیں کرانا ہوتا ہے اس لیے دراز نفسی اور طول بیانی کے بجائے کم الفاظ میں زیادہ معانی کو سو نے کی بالقصد کوشش کی جاتی ہے۔ اس وجہ سے عبارت بے کیف، مغلق اور خشک رہ جاتی ہے اور آمد کے بجائے آورد کا نمونہ ہوتی ہے۔

## -3 شعری پیکر:

اگرچہ تعلیمی شاعری کی شکل و صورت نظم کی ہوتی ہے تاہم نظم کی تمام شکلیں اور شعر کی تمام بحریں اس صنف شاعری میں جگہ نہیں پاسکی ہیں چنانچہ محدود شعری پیکر اس شاعری کی ایک اہم شناخت بن گیا ہے جیسے ارجیز کی شکلیں، دوہی اور دوسرا بحر کی تعلیمی نظیں۔

## -4 موضوعات کا تنوع:

جن شعراء نے تعلیمی نظموں میں طبع آزمائی کی ہے ان کا موضوع کوئی ایک نہیں رہا ہے بلکہ الگ الگ اور مختلف موضوعات کو انھوں نے شعری جامہ عطا کیا ہے چنان چہ تاریخ، سیرت، فقہ، قصہ، فرقہ، نجوم و افلاک اور نحو و صرف جیسے بہت سارے موضوعات کو ان شعراء نے موضوع بحث بنایا ہے۔

## 5.2.8 تعلیمی نظموں کے نمونے

ذیل میں تعلیمی شاعری کے کچھ نمونے درج کیے جاتے ہیں تاکہ اوپر جو کچھ امتیازات و خصوصیات اس صنف شاعری کے لکھنے گئے ہیں انھیں طالب علم خود دیکھ لے۔

مشہور انگوی اور نحوی عالم علی بن حمزہ کے میانے (متوفی ۱۸۹ھ) نے نحو کے موضوع پر اپنے ایک تصدید کو کچھ یوں شروع کیا ہے:

1 -	إِنَّمَا النَّحُو قِيَاسٌ يُتَّبَعُ وَبِهِ فِي كُلِّ أَمْرٍ يُتَّبَعُ
2 -	إِذَا مَأْبُصَرَ النَّحُو فَتَّى مَرَّ فِي الْمَنْطِقِ مَرَّاً فَاتَّسَعُ

- 3      وَإِذَا لَمْ يَبْصُرِ النَّحْوَ فَتَيَّأَ
- 4      فَتَرَاهُ يَنْصَبُ الرَّفْعَ وَمَا كَانَ مِنْ حَفْضٍ وَمِنْ نَصْبٍ رَفْعٌ
- 5      يَقْرَأُ الْقُرْآنَ لَا يَعْرِفُ مَا حَرْفُ الْإِعْرَابِ فِيهِ وَصْنَعٌ

ترجمہ:- 1- خوایک معیار اور پیمانے کا نام ہے جس کی پیروی کی جاتی ہے اور اس سے ہربات میں فائدہ پہنچتا ہے۔  
 2- چنانچہ اگر کوئی شخص یا طالب علم خوب پر توجہ دے دیتا ہے تو وہ گفتگو میں فراٹے بھرتا ہے۔  
 3- اور اگر کوئی نوجوان یا طالب علم خوب سے غفلت برتا ہے تو وہ گفتگو کرنے سے بھاگتا اور بات کرنے سے جھجکتا ہے اور بالآخر بے زبان ہو کر رہ جاتا ہے۔  
 4- ایسا طالب علم مرفوع لفظ کو نصب دیتا ہے اور منصوب و مجرور کلمات کو مرفوع پڑھنے کی غلطیاں کرتا ہے۔  
 5- وہ قرآن کی جب خواندگی کرتا ہے تو اسے یہ پتا نہیں ہوتا کہ اس نے زبر، زیر اور پیش میں کہاں کہاں ڈھنڈی ماری ہے اور اس نے لفظ کو کیا سے کیا بنا دیا ہے۔

اسی طرح عربی زبان میں تغییبین نظموں کے سالار شاعر ابیان اللادھی نے کلیلہ و دمنہ کو نظم کرتے ہوئے کہا ہے:

هذا كتاب أدب و محنة	وهو الذي يدعى كليلة و دمنة
فيه خيالات وفيه رشد	وهو كتاب وضعته الهند
فوصفو آداب كل عالم	حكاية عن السن البهائم
وهو على ذاك يسير الحفظ	لذ على اللسان عند اللفظ

ترجمہ: یہ ادب آموزی اور تطہیر اخلاق کی کتاب ہے اس کا نام کلیلہ و دمنہ ہے۔ اس میں انکار و خیالات بھی ہیں اور شد وہدایت بھی اس کتاب کے خالق اہل ہند ہیں انہوں نے چوپائیوں کی زبان سے تمام جہان کے آداب کو بیان کیا ہے۔  
 تاہم یہ کتاب جلد یاد ہو جانے والی ہے اور اس کی ادیگی خواندگی زبان کو خوش گوارگتی ہے۔ آگے لکھتا ہے:

وَإِنْ مَنْ كَانَ دَنَيًّا النَّفْسَ	يرضى من الأرفع بالأحس
كَمْثُلِ الْكَلْبِ الشَّقِيقِ الْبَائِسِ	يفرح بالعظم العتيق الياس
وَإِنْ أَهْلَ الْفَضْلِ لَا يَرْضِيْهِمْ	شيئٌ إِذَا كَانَ لَا يَعْنِيهِمْ
كَالْأَسْدِ الَّذِي يَصِيدُ الْأَرْبَابَ	ثُمَّ يَرِيَ الْعِيرَ الْمَجْدَ هَرِبَا

ترجمہ: بلاشبہ جو شخص گھٹیا طبیعت کا ہوتا ہے وہ اعلیٰ وارفع چیز کے مقابلے میں معمولی چیز پر قانع ہو جاتا ہے۔ جیسے قسمت کاما رہا ہے بس بھوکا کتا پرانی سوکھی و روکھی ہڈی پر خوش ہوا ہٹتا ہے۔

جب کہ بلند طبیعت اور شریف لوگوں کو ایسی چیز راس نہیں آتی جوان کی ضرورت پوری کرنے والی اور کام آنے والی نہ ہو۔ گویا وہ اس شیر کی مانند ہوتے ہیں جو خوش کاشکارتو کر لیتا ہے تاہم جب اسے تروتازہ اور فربہ گور خر نظر آ جاتے ہیں تو وہ اسے چھوڑ کر ان کی طرف چل پڑتا ہے۔

## 5.2.9 خلاصہ

تعلیمی شاعری ایک صنف شاعری ضرور ہے لیکن بہت زیادہ مثالی شاعری نہیں ہے۔ کیوں کہ اس کے اندر ہمیں دل و دماغ اور احساس و شعور کی کوئی ہالپچل نظر نہیں آتی، وفور خیالات کا فقدان ہوتا ہے اور جذبات محدود ہوتے ہیں۔ تعلیمی شاعری میں شعری اور نشری دونوں طرح کی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ چوں کہ تعلیمی شاعری کا اصل مقصود علوم و فنون کے حقائق اور اصول و ضوابط کی تعلیم ہے اس لیے ضروری ہے کہ وہ واضح اور قابل فہم بھی ہو اور شعری جمال و فنی حسن سے آراستہ بھی، تاکہ قاری وسامع اور متعلم کے لیے بے زاری کے بجائے لطف ولنت کا باعث ہو۔ اسی طرح اس میں کچھ موسیقی کے سُر اور غنائی رنگ و آہنگ بھی موجود ہونا ضروری ہے تاکہ اشارات و کنایات کو سامنے کی اس میں صلاحیت زیادہ پائی جائے کیوں کہ معانی و مضامین کا بیان اس تعارف کے پیرائے میں بھی ہوا کرتا ہے۔ البتہ تعلیمی شاعری کا اصل زور معنی و مضمون پر ہوا کرتا ہے۔

## 5.2.10 نمونے کے امتحانی سوالات

تعلیمی شاعری ایک موضوعاتی شاعری ہے وضاحت کیجیے۔ -1

تعلیمی شاعری کے فنی محاسن بتائیے۔ -2

تعلیمی نظموں کے فنی قلب کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں۔ -3

تعلیمی نظموں کی اہمیت اجاگر کیجیے اور کچھ نمونے کے اشعار بھی لکھیے۔ -4

تعلیمی شاعری کوئی مثالی شاعری نہیں ہے کیوں؟ وضاحت کیجیے۔ -5

## 5.2.11 فرنگ

أرجوزہ بحر جز کا قصیدہ (ج: اراجیز)

حمار الشعر شعر کا گدھا مراد ایسی شاعری جس میں تصرفات کی بہت زیادہ گنجائش پائی جائے۔ جس طرح گدھے پر بہت زیادہ بار برداری کی جاسکتی ہے۔

طبعہ بر اخلاق

اخلاق کو پاکیزہ بنانا، اپنچھے اور سترھے اخلاق کی پورش کرنا

مغلق

گھٹھل، پیچیدہ

آموزش

سکھانا، پڑھانا، یاد کرنا

## 5.2.12 مطالعہ کے لیے معاون کتابیں

-1 النقد الأدبي

أحمد أمين

-2 الجامع في تاريخ الأدب العربي

حنان الفاخوري